

ابوسعید (شجرہ) تمیز شیخ الحدیث احمد رضا الدہلوی (تمیز شیخ اکل سید نذیر حسین)

علمائے حق کے لیے لمحہ فکریہ آپ کا مول تول شروع ہو گیا ہے

علمائے کرام، انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے وارث، دین نبی کے ترجمان، صداقت اسلام کے شاہد، طائفہ منصورہ کاجان اور ملت اسلامیہ کے اصحابِ فائز ہوتے ہیں۔ یہ وہ اعزاز ہے جو بیک وقت کسی ایک طبقہ کو ایک ساتھ شکل سے حاصل ہوتا ہے۔ اس لیے ہمیشہ سے انھیں ناقابلِ تسخیر حماد اور قابلِ صدرِ شک اعزاز تصور کیا جاتا رہا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ گرد و سبید اس احترام، اکرام، اعتماد اور عزت کا اہل بھی ہے۔ اکثر ہم اللہ سوا دھم

ان کے مقام شہادت کی رفعت کا اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ حق تعالیٰ نے "توحید برحق" پر اپنی ذات اور فزشتوں کے ساتھ علماء کو بھی بطور گواہ پیش کیا ہے۔

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ

(پ - آل عمران ع)

ان کی قابلِ ذکر طہانیت کا اس کے علاوہ اور کیا ثبوت ہو سکتا ہے کہ جہاں علم و فن کے بڑے بڑے جنادر ہی ریب و تذبذب کی دلدل میں چنسن جاتے ہیں وہاں وہ پوری شرح صدر کے ساتھ غیر متزلزل یقین اور طہانیت کا مظاہرہ کرتے ہیں۔

فَا مَا الْإِنِّ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ يَتَّبِعُونَ مَا مَشَاءُ بِهِ خ... وَاللَّاسِغُونَ فِي الْعِلْمِ يَعْلَمُونَ : آمَنَ بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا (پ - آل عمران ع)

یہ طہانیت ان کی بسودقی یا کم فہمی پر مبنی نہیں ہوتی بلکہ وہ دراصل اس طبعی مناسبت کا قدرتی نتیجہ ہوتی ہے جو اسلامی طرزِ حیات کی بدولت ان میں پیدا ہو جاتی ہے، کیونکہ یہ "رُسوخ فی العلم" کا حاصل ہوتی ہے، جو سرتاپا ذوق بھی ہے اور فہم بھی، شرح صدر بھی ہے اور معراج شاہدہ طبعی بھی لیکن

ع ذوقِ این باد و ندانی بخدا! تا پنجش

جہاں پر علم و ہوش کے طاغوتی دیرِ تا تھک مار کر بیٹھ جاتے ہیں وہاں سے علمائے حق کے علم و یقین اور طمانیت کی ابتداء ہوتی ہے، چنانچہ شفقت اور خیر خواہی کے جذبہ کے ساتھ اور علیٰ درجہ البصیرت ان کو آواز دیتے ہیں کہ: اودھر آؤ! ہم تمہیں راہِ راست پر ڈال دیں گے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صَوَاطِلَ سَبِيلًا (پٹا - مرید ع)

ابا جان! مجھے ایسی معلومات حاصل ہوئی ہیں جو آپ کو حاصل نہیں ہوئیں تو آپ میرے پیچھے ہو لیجیے! میں آپ کو سیدھا راستہ دکھا دوں گا۔

ان کا طرہ امتیاز صرف علم و بصیرت نہیں ہے بلکہ خشیتِ الہی ان کے تمام احساسات و نفسیات اور علم و ہوش کی اساس ہوتی ہے۔

اَلْمَا يَخْشَى اللّٰهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ (پٹا - ظاہر ع)

اس کے بندوں میں سے صرف علماء ہی اللہ سے ڈرتے ہیں۔

ع آنا کہ عارف تراند ترسان تراند

اس لیے ان کے دل ماسوی اللہ کے ڈر سے سدا خالی رہے ہیں۔ وہ ایک ہی دروازہ پر جھک کر دوسرے ہر باب اور دروازہ سے نہایت باگشتہ تھے۔ غیر کی طرف سے لالچ یا نموت کبھی بھی ان کے دلِ دماغ میں جگہ نہ پاسکتے تھے۔ ان کی بیم ورجا اور نفع و ضرر کے احساسات اور تصورات کُل اللہ، اِلَّا اللہ کے گرد گھومتے تھے۔ اس لیے سب سے گردن فرار تھے، وریاؤں کی مچھلیاں اور خشکی کے جانور اور حشرات الارض اور ہوا کے پرندے ان کے لیے سدا دستِ بدعاریتے ہیں۔

ذُجِّلَ اِنَّهُ اللّٰهُ عَلِمًا قَبْلَ لَمْ يَلْمَاسْ وَلَوْ يَأْخُذْ عَلَيْهِ طَمَعًا وَلَوْ يَشْتَرِي بَيْنًا وَبَيْنًا فَلْيَا لَكَ تَسْتَغْفِرُكَ هَيْمَانُ الْبَحْرِ وَدَوَابُّ الْبَرِّ وَالطَّيْرِ فِي حَوَالِ السَّمَاءِ (طبرانی اوسط - ابن عباس)

یہ وہ ستارے ہیں، جو فکر و عمل کے غلطات میں لوگوں کو راہ دکھاتے ہیں اور لوگ راہ پاتے ہیں ورنہ بھٹک جاتے ہیں۔

اِنَّ مَثَلَ الْعُلَمَاءِ فِي الْاَدْوِي كَمَثَلِ النُّجُومِ يَهْتَدٰى بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ فَاذَا انْطَسَبَتِ النُّجُومُ اَدَسَتْ اَنْ تَقْضَلَ الْهُدَاةُ (ردعاہ احمد عن انس)

ع اسی خیرِی طبع برین بلا شرمی

علمائے حق کے لیے فخر و فکرت

کے مصداق ہر زمانہ میں ارباب ثروت اور مکران کو۔ بے نے ان کو اپنے اغراض سبب کے پیشے میں اتارنے کی کوشش کی ہے جس کی وجہ سے علمائے حق کو بار بار حوصلہ شکن ابتلا و دشمن اور مصائب کے گھاٹ اترنا پڑا۔ اس راہ میں جس قدر ان راہ نماؤں نے قربانیاں دی ہیں، کسی اور طبقہ نے شاید وہاں دی ہوں۔ بنو امیر کے حجاج بن یوسف سے لے کر اب تک کتنے علمائے کرام اور ائمہ عظام، ظالم بے دین اور خود غرض حکمرانوں کی مشق ناز کی بھینٹ چڑھ چکے ہیں؛ ان کا شمار اللہ ہی کو معلوم ہے تاہم علم الحق کو کلمہ حق جیسے فریضہ حق کے ادا کرنے سے کوئی شے نہ روک سکی۔

جبری طلاق کی اوٹ میں منصور اپنی جبری بیعت اور قیادت قبول کرنا چاہتا تھا جب امام مالک نے اس کی یہ خواہش پوری نہ کی تو اس ظالم نے حکم دیا کہ:

”ان کو ستر کوڑے مارے جائیں، امام دارا بھڑکھڑا مارت میں گنہگاروں کی طرح لایا گیا۔ پھر اتارے گئے اور شانہ امامت پر دستِ ظلم نے ستر کوڑے پورے کیے، تمام پیٹھ خون آلود ہو گئی۔ دونوں ہاتھ منڈھوں سے اتر گئے۔ اس پر بھی تسلی نہ ہوئی تو حکم دیا کہ اونٹ پر بٹھا کر شہر میں ان کی تشہیر کی جائے، چنانچہ ایسا ہی کیا گیا، مگر امام موصوف اب بھی ان سے راز نہ ہوئے اور نہ ہی حواس باختہ ہوئے بلکہ فرماتے رہے کہ:

”میں فتویٰ دیتا ہوں کہ طلاق جبری درست نہیں (حیات مالک بحوالہ طبقات)

امام احمد بن حنبل کو پابجولاں جیل لایا گیا۔ کوڑے مارا کر لہو بہاں کیا گیا۔ آپ بے ہوش ہو ہو جاتے تھے اور کس میرسی کے عالم میں نہایت جہوش و تشدد کے ساتھ مدتوں جیل میں رکھا گیا اور ہمیشہ یہی فرماتے رہے کہ جو کہتے ہو اس کے لیے کتاب و سنت لاؤ۔

حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کو جرم حق کی پاداش میں جیل میں ڈال کر انواع و اقسام کی تعذیب اور اذیتیں دی گئیں مگر حکمرانوں کے غیر عادلانہ اور غیر اسلامی نظام حکومت میں ان سے قطعاً تعاون نہ کیا۔ رحمۃ اللہ رحمۃ واسعہ۔

یمن کے گورنر کے ظالمانہ طرز حکومت کے خلاف لڑنے اور اسی کوڑے لگنے کے نتیجے میں حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کو تلوار کی دھار کے نیچے اپنا سر رکھنا پڑا۔

حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے یزید بن عبد الملک (بنو امیہ کے غیر متجاہدانہ کی غیر عادلانہ حکومت کے خلاف ہمیشہ تنقید کی، اس عہد کی شورش جو یزید بن مہلب اور ابن الاشعث نے برپا کی تھی کے متعلق کہا کہ، ان میں سے کسی کا ساتھ نہ دیا جائے، ایک شامی نے کہا کہ کیا امیر المومنین کا بھی نہیں؟

انہوں نے پورے جلال میں کہا: ہاں ہاں، نہ امیر المؤمنین کا، نہ امیر المؤمنین کا۔ (طبقات ص ۱۱)
 اہم غرائی نے اپنے عہد کے حکمرانوں پر تنقید کرتے ہوئے کہا کہ: بادشاہوں کے مال زیادہ تر
 حرام ہوتے ہیں۔ حلال مشکل سے ان کے ہاں ملے گا، اغلب اموال السلاطین حرام فی ہذا
 الاعصار ما للحلال فی ایدہم معدود و عزیز (احیاء العارم ص ۱۱)
 خلیفہ مقتدی لہ المراد اللہ نے قاضی ابن المرحم الظالم کو حج مقرر کیا تو حضرت شیخ عبدالقادر جیلانیؒ نے
 اس کو سخت ملامت کی کہ، تو نے سب سے بڑے ظالم کو مسلمانوں پر مسلط کیا ہے، کل خدا کر کیا
 جواب دو گے؟

ولیت علی المسلمین اظلموا الظالمین، ما جابک غداً عند رب العلمین (تلاۃ الجوامہ ص ۱۱)
 یس کر خلیفہ کا نپ اٹھا اور رونے لگا اور فوراً ہی اسے برخاست کر دیا (القلائد)
 بے انصاف اور ظالم لوگوں کو خاص کر حکام کو بے درین ٹوٹے اور بھرے مجمع میں ان کو ٹوٹے اور
 ان کے خلاف لوگوں کو متوجہ کیا کرتے تھے۔

وینصدہم بذلک علی رؤس الاشہاد رؤس المناہر فی المحافل وینکو علی من یولی
 المظلمة ولا تاخذہ فی اللہ لومة لائمہ (الضیاء)
 درباری سرکاری علماء اور شاخ سے فرماتے کہ:-

اے علم و عمل میں خیانت کرنے والو! تم کو ان سے کیا نسبت۔ اے اللہ اور اس کے رسول
 کے دشمنو! اے بدگمان خدا کے ڈاکو! اے عالم، اے ناہدو! بادشاہوں اور سلاطین کے لیے
 کب تک منافق بنے رہو گے۔

پھر ان کے خلاف اللہ سے دعا کرتے کہ:
 الہی منافقوں کی شوکت توڑ دے، ان کو ذلیل فرما..... اور زمین کو ان سے پاک کر دے
 یا ان کی اصلاح فرما۔ (فیوض یزدانی مجلس ص ۱۱)

حضرت امام ابن الجوزی رحمۃ اللہ علیہ نے حکام اور بادشاہوں پر تنقید کرتے ہوئے فرمایا۔
 یہ حضرات شریعت کے مقابلہ میں اپنی رائے پر عمل کرتے ہیں کبھی اس شخص کا ہاتھ کاٹتے ہیں
 جس کا ہاتھ کاٹنا جائز نہیں اور کبھی اس کو قتل کرتے ہیں جس کا قتل حلال نہیں، ان کو یہ دھوکا ہے
 کہ یہ ریاست ہے جس کا دوسرا مطلب یہ ہے کہ شریعت نافذ ہے اس کو شکوکہ اور خمیہ کی ضرورت
 ہے اور ہم اپنی رائے سے اس کی تکمیل کرتے ہیں..... معاصی پر اصرار کے ساتھ ساتھ ان کو صلحاء کی

علمائے حق کے لیے لمحہ فکریہ

ملاقات کا بھی بڑا شوق ہوتا ہے اور ان سے وہ اپنے حق میں دعائیں کراتے ہیں، شیطان ان کو سمجھاتا ہے کہ اس سے گناہوں کا پلڑا ہلکا ہو جائے گا۔ (ماخوذ از تاریخ دعوت و عمریت)

امام داؤد بن یوسف الخطیب البرالیث کے حوالے سے لکھتے ہیں۔

انہ کان یکرہ الدخول علی السلاطین ویفتی بذلت (برصغیر پاک و ہند میں علم فقر مک)

یعنی امام البرالیث سلاطین کے ہاں جانے کو برا سمجھتے تھے اور یہی فتوے دیتے تھے۔

حضرت امام ابو حنیفہؒ نے تو حکومت کی طرف سے سپریم کورٹ کے چیف جسٹس بننے کی پیشکش صرف اس لیے ٹھکرا دی تھی کہ مکران اور ان کے حکام اسلام کے پابند نہ تھے۔ اور ڈرتے تھے کہ خدا کے ہاں ظالموں کے ہمراہ ان کا حشر نہ ہو۔

الغرض علمائے حق کا یہ مقام عمریت تھا اور یہ ان کی تاریخ تھی۔ لیکن ان میں علماء نو کا ایک طبقہ وہ بھی پیدا ہو گیا جس نے علم اور فتوے بیچے، اپنے اثر و رسوخ کا کاروبار کیا، حکومت کے منظم میں ان کا ماتھ بٹایا۔ مکرانوں کی ہرجوئی سازش، سکیم و دھندے اور فیاض طبع کے لیے جواز دینے کی شخصیات اور تجویز کیے۔

ویسے تو ہر زمانہ میں ہر با اثر اور ہر حکمران نے مطلب کے علمائے تلاش کرنے اور ثقہ علماء کو دروازہ سے منحرف کرنے کے لیے جال پھیلائے ہیں، لیکن دورِ حاضر میں منظم طریقے کے ساتھ جس طرح علماء کو خریدنے اور استعمال کرنے کی کوششیں شروع ہو گئی ہیں، اس سے پہلے کبھی نہیں ہوئی تھیں۔ دھن دھونس اور دھاندلی کے علاوہ مستقل ایک شعبہ ان کو اغوا کرنے کے لیے تگ و دو میں مصروف ہے۔ "سیاسی دانستہ" کے طور پر باقاعدہ نام نہاد مولانا رکھے جاتے ہیں جو لطیف حیلوں کے ذریعے ان پر ڈورے ڈالتے کی کوشش کرتے رہتے ہیں، چنانچہ اس سلسلے میں ان کو کچھ کامیابیاں بھی حاصل ہوئی ہیں۔ جیسی کچھ صورت حال پیدا ہو گئی ہے۔ اس کے پیش نظر ہم مجبور ہو گئے ہیں کہ علمائے حق کو اسی صورت حال کا مقابلہ کرنے کے لیے غور و فکر کرنے کی دعوت دیں۔ اگر وقت پر انھوں نے اس نذر کا احاطہ نہ کیا تو اندیشہ ہے کہ کل ان کا برا حشر ہو اور اس کے ساتھ ساتھ خود دین حق بھی ناقص بن جائے۔

ہم دیکھ رہے ہیں کہ بڑے بڑے جبہ و دستار دار علم و فضل میں اونچی شہرت رکھنے والے لوگ ایسے بدنام شکار یوں کے سامنے ہتھیار ڈال چکے ہیں اور ہتھیار ڈالتے جا رہے ہیں کہ کرسی سے علیحدہ ہونے کے بعد اس سے سلام کرنا بھی وہ گوارا نہ کریں۔ اب ضرورت ہے کہ کوئی احمد بن حنبل، کوئی مالک، کوئی ابو حنیفہ، کوئی ابن تیمیہ، کوئی جیلانی اور کوئی ابن الجوزی پھر اٹھیں اور دائروں حالات کے

دھار دل کا رخ بدل دے۔ اور یہ کچھ بعید بھی نہیں ہے۔ آپ یس کر حیران ہوں گے کہ جب علماء اپنے بلند مقام پر فائز تھے تو وہ بکے نہیں تھے بلکہ حکمرانوں کو جنس بازار کی طرح بیچ ڈالنا تھا۔

مصری حکومت کا ایک نائب السلطنت اصل میں غلام تھا جو کسی طرح برسرِ اقتدار آ گیا تھا، غلام اصل میں اسلامی بیت المال کی ملکیت ہوتے ہیں، اس لیے حضرت ام عمر الدین بن عبدالسلام نے اعلان کیا کہ یہ شخص بیت المال کی جائیداد ہے اور شرعی طریقے پر آزاد نہیں کیا گیا چنانچہ اس فتوے سے بڑی کھلبلی مچ گئی، حکام نے بلا کر پوچھا کہ آخر آپ کیا چاہتے، فرمایا،

ہم ایک مجلس طلب کریں گے اور بیت المال کی طرف سے آپ کو نیلام کریں گے اور شرعی طریقہ پر آپ کو آزادی کا پروانہ دیا جائے گا۔ انھوں نے جاکر بادشاہ سے کہا کہ یہ شیخ ہمیں ذیل کرنا چاہتا ہے، بادشاہ نے بڑی کوشش کی مگر شیخ نے اپنے الفاظ واپس لینے سے انکار کر دیا، جس سے برہم ہو کر شاہ سے شیخ کی شان کے خلاف کوئی غیر متاطع جملہ نکل گیا، آپ نے سن کر دہاں سے کوچ کر دیا، پھر کیا تھا سارے شہر میں کلمہ پچ گیا اور بادشاہ کو خود جا کر مستوں سے واپس لایا پڑا اور بالآخر یہ طے ہوا کہ:-

وہ امراد سلطنت کو خود نیلام کریں۔

نائب السلطنت نے جلال میں آکر کہا کہ میں اس کی گردن اڑا دوں گا۔ تلوار لے کر شیخ کے دروازہ پر پہنچا، دستک دی، شیخ کا بٹیا آیا دیکھا کہ نائب السلطنت تلوار سونٹے کھڑا ہے، جاکر بتایا تو شیخ نے کہا کہ:

بیٹا! آپ کا باپ اس قدر خوش نصیب کہاں کہ اس کو شہادت ملے۔ پھر باہر نکلے تو دیکھتے ہی

نائب السلطنت کے ہاتھ سے تلوار گر گئی اور بدن پر عشر طاری ہو گیا — اور پاؤں میں گر گیا اور کہا آپ کیا کرنا چاہتے ہیں، فرمایا آپ کا نیلام! پھر فرمایا یہ رقم کس مدین ڈالیں گے؟ فرمایا: مسلمانوں کے کاموں میں، پوچھا: قیمت کون وصول کرے گا؟ فرمایا: میں خود۔ اس نے کہا: بہت اچھا! چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ ایک ایک امیر کو نیلام کیا گیا اور ہر ایک کی بولی بولی گئی اور قیمت وصول کر کے وہ خیر کے کاموں میں صرف کی گئی (طبقات الشافعیہ ماخوذ از تاریخ دعوت و عزیمت)

اب وقت ہے کہ آپ بھی اسلامی حکومت کے قیام میں کوئی تاریخ ساز کردار پیش کریں۔ ان سے مرعوب ہونے کی ضرورت نہیں، یقین کیجیے جو لوگ اسلامی کردار اور روح سے خالی ہیں ان کا جال تاریک بکوت سے بھی زیادہ کمزور ہے۔ وہ آپ کی زوئیں میں بشرطیکہ آپ خود قائم رہیں۔ یہ بت صرف آپ کے سہارے پر قائم ہیں۔ آپ اپنے کو ان کے سہارے پر نہ چھوڑیں! ہاں جائز کاموں میں حکومت سے فخر

تعاون کیجئے لیکن اس سے ان کے باطل نظام سیاست اور پروگرام کی عمر دراز نہ ہونے پائے اور ان کے جوگشتے آپ کا کاروبار کرنے کے لیے آپ کی طرف بڑھ رہے ہیں، ان کو آپ کے سامنے پیش ہوتے ہوئے آپ کی غیرت اور ثبات علی الحق سے خوف آئے۔ اگر آپ نے خود اپنے منصب اور مقام و مرتبہ کا احتیاط نہ کیا تو یقین کیجئے: کل آپ کی دہی حیثیت ہوگی جو آج ملک میں چاروں کی ہے۔ آپ اس سے بچیں کہ آپ پر حضور کا یہ ارشاد صادق آئے۔

کچھ لوگ دین حاصل کریں گے کہ بادشاہوں کا قرب حاصل ہوگا، دنیا کمائیں گے مگر اپنا دین بچا کے رکھیں گے مگر ایسا ممکن نہ ہوگا۔

ان ماسمن امتی سینفقہون فی الدین یقرئون القرآن یقولون ناتی الامواء قضیب

من دنیاہم ونعتمدہم بدیننا ولا یكون ذلك الحدیث دین ماجہ

حضرت ابن مسعود نے فتنوں کی تصویر کھینچتے ہوئے فرمایا کہ یہ اس وقت نازل ہوں گے جب فہم دین کے لیے اور علم عمل کے لیے نہیں حاصل کیا جائے گا اور نیک عمل کے ذریعے دنیا تلاش کی جائے گی

اذا فقهه غیر الدین وتعلمه غیر العمل والتمت الدنيا بعمل الاخرة (رد: جلد المیزان)

بہر حال ہم اس فریضہ کے لیے ہر اس شخص سے اپیل کریں گے جو دین کی عظمت اور سربلندی چاہتا ہے کہ علمائے حق کا ساتھ دے تاکہ بدول ہو کر وہ کسی آس پاس کے نقشے میں مبتلا نہ ہو جائیں۔ اس کے باوجود اگر وہ قائم نہ رہیں تو قرآن کا ارشاد ہے کہ ان سے الگ ہو جائے! کیونکہ اس سے زیادہ یہ سوچ ہی نہیں سکتے۔
فَاَعْرِضْ عَنْ مَنْ ذَلِكُمْ ذِكْرًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ اَلْحَيٰوةُ الدُّنْيَا دَرَكٌ مِّبْلَعُهُمْ مَنْ

نَعْبُوْهُ رَیْ۔ النجود: ۱

جو شخص ہماری یاد سے روگردانی کرے اور دنیا کے سوا اس کو اور کسی بات سے غرض ہی نہ ہو، اس کی ذرہ بھی پروا نہ کر، اس کے علم و عقل کی رسائی (بس) یہیں تک ہے۔

جن لوگوں نے علم دین کے ذریعے قرب سلطان اور دنیا حاصل کی، قرآن نے ان کو آیات الہی فروخت کرنے والا قرار دیا ہے:

اشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا (توبہ: ۱۱) اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا الصَّلٰوةَ بِقُرْبَةٍ

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ (بقرہ: ۲۰) اشْتَرَوْا بِاَيْتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا (توبہ: ۱۱) یعنی یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے آخرت اور آیات کے عوض حقیر دنیا کمائی اور ہدایت کے بدلے ضلالت مول لی۔